



Year	Grant number	Amount (US\$)
2015	15-CMR-08h-Y	681,500

  

Déboursement	
Disbursement	
Date de déboursement	Montant (US\$)
Disbursement date	Amount (US\$)
19 September, 2014	681,500

  

**11. Allocation pour changement de produit**  
*Product switch grant*

**Non applicable**  
*Not Applicable*

  

**12. Montants annuels indicatifs:<sup>3</sup>** (sous réserve des conditions de l'Accord Cadre de Partenariat, si applicable)  
*Indicative annual amounts:<sup>3</sup>* (subject to the terms of the Partnership Framework Agreement, if applicable)

Type de fournitures qui seront achetées avec les fonds de Gavi <i>Type of supplies to be purchased with Gavi funds</i>	2015-2019	2020	2021
<b>Nombre de doses de vaccins VPI</b> <i>Number of vaccine doses</i>		461,000	-
<b>Montants annuels</b> <i>Annual Amounts (US\$)</i>	3,955,995	<b>1,023,500</b>	-

  

**13. Organisme d'achat** **UNICEF. Le pays versera chaque année sa quote-part de cofinancement à l'UNICEF.**  
*Procurement agency: UNICEF. The Country shall release its co-financing payments each year to UNICEF.*

  

**14. Auto-provisionnement: Non applicable**  
*Self-procurement:*

  

**15. Obligations de cofinancement**  
*Co-financing obligations:*

**Non applicable**  
*Not Applicable*

Les exigences habituelles requises concernant le co-financement ne s'appliquent pas au VPI. Cependant, le Pays est encouragé à contribuer aux coûts des vaccins et fournitures pour le VPI.  
*Gavi's usual co-financing requirements do not apply to IPV. However, the Country is encouraged to contribute to vaccine and/or supply costs for IPV.*

**16. Soutien aux coûts opérationnels des campagnes:**

*Operational support for campaigns:*

**Non applicable**

*Not applicable*

**17. Exigences supplémentaires en matière de rapports:**

*Additional Reporting Requirements:*

<b>Rapports et autres informations</b> Reports other information	<b>Dates limites de réception</b> Due dates
<p>En vue de la préparation de l'acheminement annuel des vaccins, le pays devra soumettre les informations suivantes chaque année:</p> <p><i>To prepare for the annual procurement of vaccines, Country shall submit the following information each year:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Niveaux des stocks y compris du stock tampon avant fin mars; <i>vaccine stock levels including buffer stock, by end of March;</i></li> <li>• Nombre d'enfants à vacciner, , taux de perte, tout changement proposé dans la présentation, utilisation, ou concernant les niveaux de co-financement minimum et vaccins reçus. <i>number of children to be vaccinated, wastage rates, any proposed changes in product, presentation or use, or minimum co-financing levels and vaccines received, by mid-May.</i></li> <li>• Les pays doivent indiquer la date de changement de produit effective dans la première demande de renouvellement suivant la <i>Countries shall report the actual switch date in the first renewal request following the actual implementation.</i></li> </ul>	<p><b>31 mars 2020</b> <i>31 March 2020</i></p> <p><b>15 mai 2020</b> <i>15 May 2020</i></p> <p><b>15 mai 2020</b></p>
<p>Conformément au processus en vigueur de Gavi, le pays devra présenter des rapports de performance programmatique et financière.</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, Country shall report on programmatic and financial performance.</i></p>	<p><b>A convenir avec le Secrétariat de Gavi</b> <i>To be agreed with Gavi Secretariat</i></p>

**18. Éclaircissements financiers:**

*Financial clarifications:*

le pays devra fournir les éclaircissements suivants à Gavi\*:

*Country shall provide the following clarifications to Gavi\*:*

**Non applicable**

\*Un manquement dans la réponse aux éclaircissements financiers requis peut suspendre la continuité du soutien de Gavi.

*\* Failure to provide the financial clarifications requested may result in Gavi withholding further disbursements.*

**19. Autres conditions:**

*Other conditions:*

**Assurance:** Selon les exigences en matière de gestion des subventions de Gavi. Le Ministère de la Santé devra assurer tous les biens du programme (y compris les vaccins et fournitures associés, les équipements de chaîne du froid et autres immobilisations corporelles (à acheter à travers les agences onusiennes) tant au niveau central que régional en fonction de la disponibilité du budget. Si possible et à un coût raisonnable, le Ministère de la Santé devra souscrire une assurance tous risques et une assurance de responsabilité civile générale auprès de compagnies d'assurance solides et de bonne réputation en choisissant une couverture correspondant aux polices détenues par des organismes semblables qui réalisent des activités comparables. A défaut, le Ministère de la Santé devra prévoir une ligne budgétaire permettant d'approvisionner le remplacement des vaccins ou actifs endommagés ou disparus.

En raison d'une demande sans précédent pour le VPI et des défis liés à l'augmentation de la capacité de production, l'approvisionnement global du VPI reste restreint et ne répondra probablement pas à toutes les demandes des pays dans l'avenir proche. Par conséquent, la présentation et le nombre effectifs de doses acheminées pourront être différents de ceux spécifiés dans cette Lettre de Décision. Afin d'atténuer ces circonstances, vous êtes fortement encouragé à gérer vos réserves disponibles et à suivre les recommandations et directives de l'OMS et de l'UNICEF afin de limiter les pertes vaccinales.

*Due to unprecedented demand for IPV and the challenges to scale up production capacities, the global IPV supply remains constrained and is unlikely to meet all country requirements in the short term. As a consequence, the actual presentation and number of doses shipped may differ from those specified in this Decision Letter. In order to mitigate these circumstances, you are strongly encouraged to optimally manage available supply and follow recommendations and guidelines from WHO and UNICEF to reduce vaccine wastage.*

Signée par

*Signed by,*

**Au nom de Gavi**

*On behalf of Gavi*



Thabani Maphosa

Directeur des Programmes Pays

*Managing Director, Country Programmes*

**1er octobre 2019**